**Thông báo Mẫu dành cho những Người Ghi danh Chương trình Bảo hiểm Y tế theo Nhóm Chính quyền Không thuộc Liên bang Tự Tài trợ cho các Năm Chương trình Bắt đầu Vào hoặc Sau ngày 23 Tháng Chín, 2010**

**[Thông báo này phù hợp trong trường hợp kế hoạch thương lượng tập thể được phê chuẩn vào hoặc sau ngày 23 Tháng Ba, 2010.]**

Các chương trình bảo hiểm y tế theo nhóm do chủ lao động của chính quyền Tiểu bang và địa phương tài trợ thường phải tuân theo các yêu cầu của luật Liên bang tại title XXVII của Đạo luật Dịch vụ Y tế Công cộng. Tuy nhiên, các chủ lao động này được phép chọn miễn cho chương trình khỏi các yêu cầu được liệt kê bên dưới đối với bất kỳ phần nào của chương trình do chủ lao động "tự tài trợ", thay vì được cung cấp thông qua chính sách bảo hiểm y tế. (Tên tổ chức bảo trợ của chương trình) đã quyết định miễn cho (tên chương trình) khỏi (tất cả yêu cầu) (hoặc nêu rõ những yêu cầu nào) trong số các yêu cầu sau:

1. Bảo vệ chống lại việc giới hạn thời gian nằm viện liên quan đến việc sinh con xuống dưới 48 tiếng đối với sinh thường và 96 tiếng đối với sinh mổ.
2. Một số yêu cầu nhất định nhằm mang lại lợi ích cho việc tái tạo vú sau khi thực hiện phẫu thuật cắt bỏ vú.
3. Tiếp tục bảo hiểm tối đa một năm cho một trẻ phụ thuộc được bảo hiểm với tư cách là người phụ thuộc theo chương trình chỉ dựa trên tình trạng học sinh, trẻ sẽ nghỉ học vì lý do y tế tại một cơ sở giáo dục sau trung học.

Việc miễn các yêu cầu của Liên bang này sẽ có hiệu lực từ (năm chương trình) (thời gian bảo hiểm của chương trình) bắt đầu vào (ghi rõ ngày) và kết thúc vào (ghi rõ ngày). Việc lựa chọn có thể được gia hạn cho những năm chương trình tiếp theo.

**[Nếu Chương trình đưa ra các biện pháp bảo vệ tương tự như bất kỳ yêu cầu được miễn nào, dù là tự nguyện hoặc theo luật Tiểu bang, thì những biện pháp bảo vệ đó có thể được xác định.]**

**Tuyên Bố về Đạo Luật PRA**

Theo Đạo Luật Giảm Bớt Thủ Tục Giấy Tờ năm 1995, không có người nào buộc phải phản hồi về việc thu thập thông tin trừ khi có số kiểm soát OMB hợp lệ. Mã số kiểm soát OMB hợp lệ cho bản thu thập thông tin này là **0938-0702**. Việc thu thập thông tin này liên quan đến yêu cầu đối với các chủ lao động không thuộc chính quyền Liên bang tự tài trợ, miễn cho các chương trình bảo hiêm y tế tự tài trợ của họ khỏi yêu cầu trong title XXVII của Đạo luật Dịch vụ Y tế Công cộng (PHS) nhằm thông báo tới những người ghi danh chương trình (hàng năm và khi ghi danh) về thực tế và hệ quả của việc miễn yêu cầu đó. Thời gian cần để hoàn tất việc thu thập thông tin này được ước lượng trung bình là **15 phút** cho mỗi câu trả lời, bao gồm thời gian xem xét các chỉ dẫn, truy tìm các nguồn tài nguyên dữ liệu hiện có, thu thập các dữ liệu cần thiết, và hoàn tất và duyệt qua việc thu thập thông tin. Việc thu thập thông tin này là cần thiết để có được hoặc duy trì các quyền lợi (45 CFR 146.180). Đây là việc thông báo của bên thứ ba, và vấn đề về bảo mật thông tin giữa các bên thứ ba nằm ngoài phạm vi của việc thu thập này. Nếu quý vị có các góp ý liên quan tới tính chính xác của (các) ước lượng về thời gian hoặc các đề xuất cải thiện cho thông báo mẫu này, vui lòng gửi thư đến: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: Information Collections Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850 hoặc [jose.gomez1@cms.hhs.gov](mailto:jose.gomez1@cms.hhs.gov)